

**Chambre
des Représentants****Kamer
der Volksvertegenwoordigers****BUDGET
DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946****PROJET DE LOI**

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE,
RÉGENT DU ROYAUME,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition du Ministre des Finances et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté aux Chambres législatives par le Ministre des Finances :

Article unique.

Il est ouvert, pour les dépenses du Budget des Dotations afférentes à l'exercice 1946 et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à 93,979,600 francs.

Donné à Bruxelles, le 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :
Le Ministre des Finances,

**DOTATIENBEGROOTING
VOOR HET DIENSTJAAR 1946****ONTWERP VAN WET**

KAREL, PRINS VAN BELGIË,
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van den Minister van Financiën en op advies van de in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal door den Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend :

Eenig artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1946 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven van de Begrooting der Dotatiën, worden kredieten geopend die 93,979,600 frank beloopten.

Gegeven te Brussel, den 14^e December 1945.

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Financiën.

FR. DE VOGHEL.

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article. — Bedrag der kredieten per artikel.
	CHAPITRE PREMIER.	
1	Liste civile (fixée, en vertu de l'article 77 de la Constitution, par la loi du 20 mars 1934)	12,000,000 »
2	Dotation annuelle et viagère à S. M. la Reine Elisabeth (loi du 20 mars 1934)	2,000,000 »
	CHAPITRE II.	
3	Sénat	20,639,000 »
	CHAPITRE III.	
4	Chambre des Représentants	41,256,900 »
	CHAPITRE IV.	
	COUR DES COMPTES.	
5	Traitements et indemnités des membres de la Cour	1,749,780 »
6	Traitements et indemnités du personnel des bureaux	14,663,320 »
7	Rémunération des salariés	158,100 »
8	Matériel, dépenses diverses et imprévues	637,500 »
9	Secours alloués à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et gens de service, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens et qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime	15,000 »
	DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.	
10	Application de l'arrêté-loi du 30 avril 1945 relatif au paiement des arriérés de mobilité ayant fait l'objet de l'arrêté du 28 avril 1944	860,000 »
	TOTAL du Budget des Dotations . . . fr.	

Vu et approuvé pour être annexé à l'arrêté
du 14 décembre 1945.

CHARLES

PAR LE RÉGENT :
Le Ministre des Finances.
Fr. DE VOGHEL.

DOTATIËNBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

Total par chapitre. — Totaal per hoofdstuk.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen.
	EERSTE HOOFDSTUK.	
14,000,000 »	Civiele lijst (vastgesteld, krachtens artikel 77 der Grondwet, bij de wet van 20 Maart 1934)	1
	Jaarlijkse en levenslange dotatie aan H. M. Koningin Elisabeth (wet van 20 Maart 1934)	2
	HOOFDSTUK II.	
20,639,000 »	Senaat	3
	HOOFDSTUK III.	
41,256,900 »	Kamer der Volksvertegenwoordigers	4
	HOOFDSTUK IV.	
	REKENHOF.	
	Jaarwedden en vergoedingen van de leden van het Hof	5
	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der bureaus	6
18,083,700 »	Bezoldiging van de loontrekkenden	7
	Materieel, verscheidene en onvoorziene uitgaven	8
»	Verleening van hulpelden bij ontstentenis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten en dienstden, aan hun weduwen of aan hunne verwanten wier steun zij waren en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpelden, in uitzonderingsomstandigheden, aan diegenen onder hen die slechts een gering pensioen genieten.	9
	UITZONDERINGSUITGAVEN.	
»	Toepassing van de besluitwet van 30 April 1945 betreffende de uitbetaling der mobiliteitachters die het voorwerp hebben uitgemaakt van het besluit van 28 April 1944.	10
93,979,600 »	TOTAAL van de Dotatiënbegroting.	

Gezien en goedgekeurd omgevoegd te worden
bij het besluit van 14 December 1945.

CHARLES

VANWEGE DEN REGENT :
De Minister van Financiën,
Fr. DE VOGHEL.

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		CHAPITRE PREMIER.		
1		Liste civile (fixée, en vertu de l'article 77 de la Constitution, par la loi du 20 mars 1934).	12,000,000 »	12,000,000 »
2		Dotation annuelle et viagère à S. M. la Reine Elisabeth (loi du 20 mars 1934)	2,000,000 »	2,000,000 »
		Total du chapitre I ^{er} fr.	14,000,000 »	14,000,000 »
		CHAPITRE II.		
3		Sénat.	20,639,000 »	19,500,000 »
		CHAPITRE III.		
4		Chambre des Représentants	41,256,900 »	30,385,000 »
		CHAPITRE IV.		
		COUR DES COMPTES. — PERSONNEL.		
5		<i>Traitements et indemnités des Membres de la Cour.</i>		
1		Traitements.		
		FONCTIONS. TRAITEMENTS. NOMBRE. DEPENSES.		
		Premier Président 97,500 1 97,500		
		Président. 97,500 1 97,500		
		Conseillers 75,000 à 86,000 8 638,875		
		Greffier en chef. 81,000 1 81,000		
		Greffier 75,000 1 75,000		
		Totaux. 12 989,875		
		Augmentation du taux de base de 25 % 247,468		
				1,237,343
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 494,937		
				1,732,280
2		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 17,500		
		Total. fr.	1,749,780 »	1,753,950 »
6		<i>Traitements et indemnités du personnel des bureaux.</i>		
1		Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service.		
		GRADES ET FONCTIONS. TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.		
		Directeurs 52,500 à 70,500 8 8 554,000		
		Revisers 40,000 » 63,000 16 16 854,000		
		Chef des services du greffe 42,500 » 56,500 1 1 48,500		
		A reporter. 25 25 1,456,500		
		A reporter. fr.	1,749,780 »	1,753,950 »

DOTATIËNBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen																																																				
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.																																																							
		EERSTE HOOFDSTUK.																																																						
.	.	Civiele lijst (vastgesteld, krachtens artikel 77 der Grondwet, bij de wet van 20 Maart 1934).		1																																																				
.	.	Jaarlijksche en levenslange dotatie aan H. M. Koningin Elisabeth (wet van 20 Maart 1934).		2																																																				
.	.	Totaal van Hoofdstuk I.																																																						
		HOOFDSTUK II.																																																						
1,139,000 .	.	Senaat		3																																																				
		HOOFDSTUK III.																																																						
10,871,900 .	.	Kamer der Volksvertegenwoordigers		4																																																				
		HOOFDSTUK IV.																																																						
		REKENHOF. — PERSONEEL.																																																						
		Jaarwedden en vergoedingen van de Leden van het Hof.		5																																																				
		Jaarwedden.		1																																																				
		<table><tr><th>FUNCTIEN.</th><th>JAARWEDDEN.</th><th>AANTAL.</th><th>UITGAVEN.</th></tr><tr><td>Eerste-Voorzitter</td><td>97,500</td><td>1</td><td>97,500</td></tr><tr><td>Voorzitter</td><td>97,500</td><td>1</td><td>97,500</td></tr><tr><td>Raadsheeren</td><td>75,000 tot 86,000</td><td>8</td><td>638,875</td></tr><tr><td>Hoofdgriffier</td><td>81,000</td><td>1</td><td>81,000</td></tr><tr><td>Griffier</td><td>75,000</td><td>1</td><td>75,000</td></tr><tr><td>Totalen.</td><td></td><td>12</td><td>989,875</td></tr><tr><td>Verhooging van de grondslagbedrag met 25 t.h.</td><td></td><td></td><td>247,468</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>1,237,343</td></tr><tr><td>Verhooging met 40 t.h. (besluit-wet van 31 October 1944)</td><td></td><td></td><td>494,937</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>1,732,280</td></tr><tr><td>Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten</td><td></td><td></td><td>17,500</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Totaal. . fr.</td><td>1,749,780</td></tr></table>	FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	AANTAL.	UITGAVEN.	Eerste-Voorzitter	97,500	1	97,500	Voorzitter	97,500	1	97,500	Raadsheeren	75,000 tot 86,000	8	638,875	Hoofdgriffier	81,000	1	81,000	Griffier	75,000	1	75,000	Totalen.		12	989,875	Verhooging van de grondslagbedrag met 25 t.h.			247,468				1,237,343	Verhooging met 40 t.h. (besluit-wet van 31 October 1944)			494,937				1,732,280	Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten			17,500			Totaal. . fr.	1,749,780		2
FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	AANTAL.	UITGAVEN.																																																					
Eerste-Voorzitter	97,500	1	97,500																																																					
Voorzitter	97,500	1	97,500																																																					
Raadsheeren	75,000 tot 86,000	8	638,875																																																					
Hoofdgriffier	81,000	1	81,000																																																					
Griffier	75,000	1	75,000																																																					
Totalen.		12	989,875																																																					
Verhooging van de grondslagbedrag met 25 t.h.			247,468																																																					
			1,237,343																																																					
Verhooging met 40 t.h. (besluit-wet van 31 October 1944)			494,937																																																					
			1,732,280																																																					
Vergoedingen voor laatste verplegings- en begrafeniskosten			17,500																																																					
		Totaal. . fr.	1,749,780																																																					
4,170 .																																																								
		Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der bureelen.		6																																																				
		Jaarwedden der ambtenaren, beambten en dienstlieden.		1																																																				
		<table><tr><th>GRADEN EN FUNCTIEN.</th><th>JAARWEDDEN.</th><th>Kader.</th><th>Aantal.</th><th>UITGAVEN.</th></tr><tr><td>Directeurs</td><td>52,500 tot 70,500</td><td>8</td><td>8</td><td>554,000</td></tr><tr><td>Revizors</td><td>40,000 » 63,000</td><td>16</td><td>16</td><td>854,000</td></tr><tr><td>Hoofd der griffierdiensten</td><td>42,500 » 56,500</td><td>1</td><td>1</td><td>48,500</td></tr><tr><td>Over te dragen.</td><td></td><td>25</td><td>25</td><td>1,456,500</td></tr></table>	GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Aantal.	UITGAVEN.	Directeurs	52,500 tot 70,500	8	8	554,000	Revizors	40,000 » 63,000	16	16	854,000	Hoofd der griffierdiensten	42,500 » 56,500	1	1	48,500	Over te dragen.		25	25	1,456,500																													
GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Aantal.	UITGAVEN.																																																				
Directeurs	52,500 tot 70,500	8	8	554,000																																																				
Revizors	40,000 » 63,000	16	16	854,000																																																				
Hoofd der griffierdiensten	42,500 » 56,500	1	1	48,500																																																				
Over te dragen.		25	25	1,456,500																																																				
.	4,170 .	Over te dragen.																																																						

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946		Crédits alloués pour l'exercice 1945	
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946		Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945	
6		Report. . fr.				
		TRAITEMENTS. Cadre. Effectif. DEPENSES.				
		Report. . 25 25 1,456,500				
1		Auditeurs de première classe 42,500 à 56,500 » ⁽¹⁾ 60(2) 2,830,500				
		Auditeurs de deuxième classe 32,500 » 46,500 » ⁽¹⁾ 5 170,000				
		Vérificateurs principaux et Vérificateurs 14,750 » 36,500 » ⁽¹⁾ 52 1,104,500				
		Chefs de bureau 30,000 » 44,000 » ⁽¹⁾ 26 950,750				
		Commis-chefs, Commis et Commis-dactylo-graphes 12,600 » 34,000 » ⁽¹⁾ 39 694,200				
		Huissiers classeurs, messagers et feutiers. 11,000 » 22,500 » ⁽¹⁾ 30 536,750				
		Promotions et augmentations réglementaires 178,950				
		Totaux. 25 237 7,922,150				
		Indemnité de naissance 7,000				
		Fr. 7,929,150				
		Augmentation des taux de base de 25 et 30 % 1,982,877				
		Fr. 9,912,027				
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 3,964,816				
		Fr. 13,876,837				
2		Bonifications d'ancienneté aux invalides de la guerre fr. 57,025				
		Augmentation du taux de base de 25 % 14,256				
		Fr. 71,281				
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 28,512				
		99,793				
3		Indemnité de résidence 215,000				
4		Indemnité familiale 295,000				
5		Indemnité pour frais de dernière maladie et de funérailles 17,500				
6		Secours pour positions exceptionnelles (y compris l'allocation compensatoire aux ayants droit des agents dont le décès résulte de faits de guerre ou de circonstances imputables à l'état de guerre) 105,082				
7		Rémunération de services spéciaux 54,100				
		Total à arrondir à				
		14,663,320 » 14,464,950 »				
7		Rémunération des salariés :				
		20 nettoyeuses salariées fr. 80,000				
		Augmentation du taux de base de 30 % 24,000				
		Fr. 104,000				
		Augmentation de 40 % (arrêté-loi du 31 octobre 1944) 41,600				
		Fr. 145,600				
		Allocations familiales 10,500				
		Cotisation patronale 2,000				
		Total. . fr.				
		158,100 » 158,100 »				
		A reporter. . fr.				
		16,571,200 » 16,377,000 »				

(1) Nombre déterminé par les besoins de l'Administration.

(2) Y compris un directeur repris de l'Office de Liquidation des Dommages de guerre.

DOTATIËNBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN					Littera van den uitgewerkten staat	Nummer van de artikelen
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.							
	4,170 »	Overdracht.						6
		GRADEN EN FUNCTIEN.	JAARWEDDEN.	Kader.	Aantal.	UITGAVEN.		
			Overdracht.	25	25	1,456,500		
		Auditeurs eerste klasse	42,500 tot 56,500	• ⁽¹⁾	60 ⁽²⁾	2,830,500	1	
		Auditeurs tweede klasse	32,500 » 46,500	• ⁽¹⁾	5	170,000		
		Hoofdverificateurs en Verificateurs.	14,750 » 36,500	• ⁽¹⁾	52	1,104,500		
		Bureelhoofden	30,000 » 44,000	• ⁽¹⁾	26	950,750		
		Hoofdklerken, Klerken en Klerken-typisten.	12,600 » 34,000	• ⁽¹⁾	39	694,200		
		Deurwachters-klasseerders, boden en vuur- verzorgers	11,000 » 22,500	• ⁽¹⁾	30	536,750		
		Bevorderingen en reglementaire verhoogingen				178,950		
			Totalen.	25	237	7,922,150		
		Geboortevergoeding				7,000		
						Fr. 7,929,150		
		Verhooging van de grondslagbedragen met 25 en 30 t.h.				1,982,877		
						Fr. 9,912,027		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944)				3,964,810		
						Fr. 13,876,837		
		Extra-diensttijd ten bate van oorlogsinvaliden				fr. 57,025	2	
		Verhooging van de grondslagbedrag met 25 t.h.				14,256		
						Fr. 71,281		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944).				23,512		
						99,793		
		Verblijfsvergoeding				215,000	3	
		Kinderbijslag				295,000	4	
		Vergoeding voor laatste verplegings- en begrafenis-kosten				17,500	5	
		Hulp-gelden voor uitzonderingsgevallen (inbegrepen de compensatietoelage aan de rechthebbenden der agenten waarvan het overlijden te wijten is aan oorlogsfeiten of aan omstandigheden eigen aan den oorlogstoestand)				105,082	6	
198,370 »		Bezoldiging van speciale diensten				54,100	7	
			Totaal af te ronden tot			14,663,320		
		Bezoldiging van de loontrekkenden:						
		20 loontrekkende schoonmaaksters				fr. 80,000		
		Verhooging van de grondslagbedrag van 30 t. h.				24,000		
						Fr. 104,000		
		Verhooging met 40 t. h. (besluitwet van 31 October 1944)				41,600		
						Fr. 145,600		
		Familiëtoelagen				10,500		
		Werkgeversbijdrage				2,000		
			Totaal.			fr. 158,100		
198,370 »	4,170 »	Over te dragen.						

(1) Aantal bepaald volgens de behoeften van het Bestuur.

(2) Hierin begrepen een directeur overgenomen van den Dienst tot Vereffening der oorlogsschade.

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946. — DÉVELOPPEMENTS.

Numéro des articles	Littéra des développements	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945
			Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
		Report. . fr.	16,571,200 »	16,377,000 »
8		MATÉRIEL, DÉPENSES DIVERSES ET IMPRÉVUES.		
	1.	Frais d'entretien des bâtiments fr. 65,700		
	2	Dépenses de combustible, eau, électricité, vidanges, téléphone, etc. 270,000		
	3	Frais d'entretien du mobilier et des installations 36,800		
	4	Articles de bureau 108,000		
	5	Dépenses de la bibliothèque et de la documentation, frais de reliure, etc. 87,000		
	6	Mobilier des bureaux 20,000		
	7	Dépenses imprévues 50,000		
		Total. . fr.	637,500 »	625,000 »
9		SECOURS.		
		Secours alloués à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés et gens de service, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, et qui se trouvent dans une situation malheureuse. — Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime .	15,000 »	15,000 »
10		DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.		
		Application de l'arrêté-loi du 30 avril 1945 relatif au paiement des arriérés de mobilité ayant fait l'objet de l'arrêté du 28 avril 1944	860,000 »	200,000 »
		TOTAL du chapitre IV (Cour des Comptes). . fr.	18,083,700 »	17,217,000 »
			AUGMENTATION. . . fr.	

DOTATIËNBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1946. — UITGEWERKTE STAAT.

DIFFÉRENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Littera van den uitgewerkte staat	Nummer van de artikelen
Augmentation.	Diminution.			
Verhooging.	Vermindering.			
198,370 »	4,170 »	Overdracht.		
		MATERIEEL, VERSCHIEDENE EN ONVOORZIENE UITGAVEN.		8
		Onderhoud van de gebouwen fr. 65,700	1	
		Uitgaven voor brandstoffen, water, electriciteit, ruiming, telefoon, enz. 270,000	2	
		Onderhoud van mobilair en inrichtingen 36,800	3	
		Kantoorbehoeften 108,000	4	
		Uitgaven voor den dienst der bibliotheek en documentatie, bindwerk, enz. 87,000	5	
		Mobilaire der bureelen 20,000	6	
		Onvoorziene uitgaven 50,000	7	
12,500 »	»	Totaal. fr. 637,500		
		HULPGELDEN.		9
»	»	Verleening van hulpgelden bij ontstentenis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten en dienstlieden, aan hun weduwen of aan hunne verwanten wier steun zij waren, en die in ongelukkige omstandigheden verkeerden. — Verleening van hulpgelden, in uitzonderingsomstandigheden, aan diegenen onder hen die slechts een gering pensioen genieten.		
		UITZONDERINGSUITGAVEN.		10
660,000 »	»	Toepassing van de besluitwet van den 30 April 1945 betreffende de betaling der mobiliteitachterstallen welke het voorwerp hebben uitgemaakt van het besluit van 28 April 1944.		
870,870 »	4,170 »	TOTAAL van hoofdstuk IV (Rekenhof).		
866,700 »		VERMEEROERING.		

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1946.

Numéro des chapitres	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	Crédits demandés pour l'exercice 1946 Kredieten gevraagd voor het dienstjaar 1946	Crédits alloués pour l'exercice 1945 Kredieten verleend voor het dienstjaar 1945
RECAPITULATION			
I.	Liste civile et dotation à S. M. la Reine Elisabeth fr.	14,000,000 »	14,000,000
II.	Sénat.	20,639,000 »	19,500,000
III.	Chambre des Représentants	41,256,900 »	30,385,000
IV.	Cour des Comptes	18,083,700 »	17,217,000
TOTAL du Budget des Dotations . . . fr.		93,979,600 »	81,102,000 »
		AUGMENTATION. fr.	

DOTATIENBEGROOTING VOOR HET DIENSTJAAR 1946.

DIFFERENCES — VERSCHILLEN		AANWIJZING VAN DE UITGAVEN EN DIENSTEN	Nummer van de hoofdstukken
Augmentation. — Verhooging.	Diminution. — Vermindering.		
		VERZAMELING	
	•	Civiele lijst en dotatie aan H. M. Koningin Elisabeth	I.
1,139,000 •	•	Senaat.	II.
10,871,900 •	• •	Kamer der Volksvertegenwoordigers.	III.
866,700 •	•	Rekenhof.	IV.
12,877,600 •	•	TOTAAL van de Dotatiënbegroting.	
12,877,600 •		VERMEERDERING.	

NOTE JUSTIFICATIVE

COUR DES COMPTES.

*Tableau donnant le montant
des dépenses réelles pour 1942, 1943 et 1944,
des crédits admis pour 1945
et de ceux proposés pour 1946.*

	Dépenses réelles — <i>Werkelijke uitgaven</i> 1942	Dépenses réelles — <i>Werkelijke uitgaven</i> 1943	Dépenses réelles. — <i>Werkelijke uitgaven</i> 1944	Crédits admis. — <i>Toegestane kredieten</i> 1945	Crédits proposés — <i>Voorgestelde kredieten</i> 1946	
Personnel	10,946,236	11,020,185	14,513,332	16,577,000	17,431,200	Personeel.
Matériel	351,277	766,458	256,948	625,000	637,500	Materieel.
Secours	8,050	9,000	6,000	15,000	15,000	Hulp gelden.
Totaux. . .	11,305,613	11,795,643	14,776,280	17,217,000	18,083,700	Totalen.

CHAPITRE IV.

COUR DES COMPTES.

I. — Dépenses de personnel.

La comparaison entre les crédits alloués pour l'exercice 1945 et ceux sollicités pour l'exercice 1946 fait apparaître :

A l'article 5, une diminution de 4,170 francs résultant du décès d'un membre de la Cour;

A l'article 6, une augmentation de 198,370 francs résultant du recrutement de nouveaux agents.

II. — Dépenses de matériel.

Art. 8. — Majoration de 12,500 francs due à un léger rajustement de certains postes.

III. — Dépenses exceptionnelles.

Art. 10. — Augmentation de 660,000 francs qui, en réalité, se ramène à 60,000 francs attendu que les 200,000 francs sollicités pour 1945 ne concernent qu'un trimestre, soit pour un an 800,000 francs.

Cette augmentation de 60,000 francs résulte du recrutement de nouveaux agents.

TOELICHTENDE STAAT

REKENHOF.

*Tabel houdende opgave van het bedrag
der werkelijke uitgaven voor 1942, 1943 en 1944,
der toegestane kredieten voor 1945,
en der voorgestelde kredieten voor 1946.*

HOOFDSTUK IV.

REKENHOF.

I. — Uitgaven voor personeel.

De vergelijking tusschen de aangevraagde voor het dienstjaar 1945 en deze voor het dienstjaar 1946 doet uitschijnen :

Op artikel 5, een vermindering van 4,170 frank voortvloeiende uit het overlijden van een lid van het Hof;

Op artikel 6, een verhooging van 198,370 frank voortvloeiende uit het aanwerven van nieuwe agenten.

II. — Uitgaven voor materieel.

Art. 8. — Vermeerdering van 12,500 frank te wijten aan een geringe wederaanpassing van zekere posten.

III. — Buitengewone uitgaven.

Art. 10. — Vermeerdering van 660,000 frank welke, in werkelijkheid wordt teruggebracht op 60,000 frank vermits de 200,000 frank voor 1945 aangevraagd slechts op een kwartaal betrekking hebben, voor een jaar 800,000 frank.

Vermeerdering van 60,000 frank te wijten aan het aanwerven van nieuwe agenten.